



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 31. Oktober 2017
(OR. en)

13904/17
ADD 3

STAT 7

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	26. Oktober 2017
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	COM(2017) 632 final ANNEX 3
Betr.:	ANHANG zum Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die von den Anstellungsbehörden eines jeden Organs erlassenen Durchführungsbestimmungen zum Statut Konsolidierte Tabellen

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 632 final ANNEX 3.

Anl.: COM(2017) 632 final ANNEX 3

Brüssel, den 26.10.2017
COM(2017) 632 final

ANNEX 3

ANHANG

zum Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die von den Anstellungsbehörden eines jeden Organs erlassenen Durchführungsbestimmungen zum Statut

Konsolidierte Tabellen

Statut der Beamten

(auf die sonstigen Bediensteten sinngemäß anwendbar, wenn in den BBSB ausdrücklich vorgesehen)

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDSB
---------	------------	----	-----	-----	------	------	-----	------	-----	----	------

Titel I - Allgemeine Vorschriften

1d(4)	Behinderung	X	X	X			X			X	
1e(1)	Maßnahmen sozialer Art			X			X				
1e(2)	Gesundheit und Sicherheit		X	X	X	X					
2	Befugnisse der Anstellungsbehörde	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5 + Anhang I	Funktionsbezeichnungen und Titel		X	X	X	X	X	X	X	X	
5 + Anhänge I und XIII (Art. 30 - 31)	Zuweisung der Funktionsbezeichnung „Referatsleiter oder gleichwertige Funktion“ oder „Berater oder gleichwertige Funktion“ an Beamte mit besonderen Zuständigkeiten vor dem 31. Dezember 2015		X	X	X	X		X		X	
7	Versetzung		X	X			X	X			
9 + Anhang II	Ausschüsse			X		X					X
10	Statutsbeirat	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Titel II - Rechte und Pflichten

11 - 21	Ethik und Integrität		X	X					X		
12a	Mobbing und sexuelle Belästigung	X	X	X			X	X	X		
12b -16 -17	Nebentätigkeiten		X	X		X	X	X	X	X	X
22	Finanzielle Verantwortung			X							
22a - c	Meldung von ernsten Missständen („Whistleblowing“)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24a	Fortbildung			X		X		X		X	

Titel III - Laufbahn des Beamten

Kapitel 1 - Einstellung

27 - 34	Einstellung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
27 + Anhang II (Art. 2)	EPSO/gemeinsamer paritätischer Ausschuss	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDSB
29	Mittlere Führungsebene			X							
29(2)	Einstellung von höheren Führungskräften	X		X		X					

Kapitel 2 - Dienstrechtliche Stellung

Abschnitt 2 - Abordnung

37(1)(b)	Liste von Einrichtungen mit unionspolitischer Zielsetzung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37 - 39	Abordnung	X				X			X		
38(d)				X							

Abschnitt 3 - Urlaub aus persönlichen Gründen

40	Urlaub aus persönlichen Gründen	X	X	X			X	X	X		X
----	---------------------------------	---	---	---	--	--	---	---	---	--	---

Abschnitt 6 - Elternurlaub und Urlaub aus familiären Gründen

42a	Elternurlaub	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Urlaub aus familiären Gründen	X		X		X	X	X	X		X

Kapitel 3 - Beurteilung, Aufsteigen in den Dienstaltersstufen und Beförderung

43	Jährliche Beurteilung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
44(1)	Aufstieg in der Dienstaltersstufe			X		X	X				
44(2) - 46	Bestätigung im Amt - Führungspositionen	X		X							
45	Beförderung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45(2)	Fähigkeit von Beamten, in einer dritten Sprache zu arbeiten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45a	Bescheinigung	X	X	X	X	X	X		X	X	X

Kapitel 4 - Endgültiges Ausscheiden aus dem Dienst

Abschnitt 4 - Verfahren bei unzulänglichen fachlichen Leistungen

51	Unzulängliche fachliche Leistungen	X	X	X	X	X					
----	------------------------------------	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDS B
---------	------------	----	-----	-----	------	------	-----	------	-----	----	----------

Abschnitt 5 - Versetzung in den Ruhestand

52	Versetzung in den Ruhestand							X	X		
----	-----------------------------	--	--	--	--	--	--	---	---	--	--

Abschnitt 6 - Ehrenbeamte

54	Ehrenbeamte			X							
----	-------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Titel IV - Arbeitsbedingungen des Beamten

Kapitel 1 - Arbeitszeit

55	Arbeitszeit		X	X	X		X	X	X	X	X
55a + Anhang I V a	Teilzeitbeschäftigung	X	X	X		X	X	X	X		X
	Telearbeit		X	X		X	X	X	X	X	X
55b	Arbeitsplatzteilung (Jobsharing)			X							
56 + Anhang V I	Überstunden	X	X	X	X	X		X	X	X	X

Kapitel 2 - Urlaub

57 + Anhang V	Jahresurlaub und Sonderurlaub	X	X	X	X	X	X	X	X		X
58	Mutterschaftsurlaub	X	X	X	X		X	X	X		X
59	Krankheitsurlaub	X	X	X		X	X		X		
60	Abwesenheit	X		X			X		X		

Kapitel 3 - Feiertage

61	Verzeichnis der Feiertage	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
----	------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Titel V + Anhang VII - Besoldung und soziale Rechte des Beamten

Kapitel 1 - Dienstbezüge und Kostenerstattung

Anhang VII - Vorschriften über Dienstbezüge und Kostenerstattungen

Abschnitt 1 - Dienstbezüge

67-68 + Anhang VII (Art. 1-3)	Familienzulagen		X	X	X			X		X	X
----------------------------------	-----------------	--	---	---	---	--	--	---	--	---	---

Artikel	Gegenstand	EP	Ra t	KO M	EuG H	EuR H	EAD	EWSA	AdR	EB	EDS B	
67-68 + Anhang VII (Art. 1(2)d))	Durch besonderen Beschluss gewährte Haushaltszulage		X	X	X			X		X	X	X
67-68 + Anhang VII (Art. 2(4))	Einem unterhaltsberechtigten Kind gleichgestellte Person		X	X	X			X		X	X	X
67-68 + Anhang VII (Art. 3)	Erziehungszulage		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Abschnitt 3 - Kostenerstattung

71 + Anhang VII (Art. 7-8)	Reisekosten		X	X	X		X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 8)	Herkunftsort		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 9)	Umzugskosten		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 11- 13a)	Dienstreise- und Reisekosten		X	X	X	X	X	X		X		X

Abschnitt 4 - Zahlung der Bezüge

Anhang VII (Art. 17)	Überweisung eines Teils der Bezüge		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
----------------------	---------------------------------------	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Kapitel 2 - Soziale Sicherheit

72	Krankheitsfürsorge		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
72	Erstattung der Krankheitskosten				X							
73	Berufskrankheits- und Unfallversicherung		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
76	Darlehen und Vorschüsse		X									
76a	Finanzielle Unterstützung zur Aufstockung der Hinterbliebenenversorgung eines überlebenden Ehegatten, der an einer schweren oder längeren Krankheit leidet oder behindert ist		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kapitel 3 + Anhang VIII - Ruhegehalt, Hinterbliebenenversorgung und Invalidengeld

77 + Anhang VIII (Art. 4)	Feststellung der Versorgungsansprüche				X			X				
77 + Anhang VIII (Art. 11- 12)	Übertragung von Ruhegehaltsansprüchen		X	X	X	X		X	X	X		X

Artikel	Gegenstand	EP	Ra t	KO M	EuG H	EuR H	EAD	EWSA	AdR	EB	EDS B
---------	------------	----	---------	---------	----------	----------	-----	------	-----	----	----------

73 und 78 + Anhang VIII (Art. 13-15)	Invalidengeld		X								
---	---------------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Titel VI - Disziplinarordnung

86 + Anhang IX	Verwaltungsuntersuchungen und Disziplinarverfahren		X		X	X		X	X		X
----------------	---	--	---	--	---	---	--	---	---	--	---

Titel VII - Beschwerdeweg und Rechtsschutz

90 - 91	Beschwerden und Rechtsschutz										X
---------	---------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Titel VIIIb + Anhang X - Sondervorschriften für die Beamten der Europäischen Union, die in einem Drittland Dienst tun

96	Verwaltung der Delegationen der EU				X			X			
----	---------------------------------------	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

Titel VIIIb + Anhang X - Sondervorschriften für die Beamten der Europäischen Union, die in einem Drittland Dienst tun

ANHANG X

Kapitel 1 - Allgemeine Vorschriften

101a - Anhang X (Art. 1)	Allgemeine Vorschriften				X			X			
--------------------------	-------------------------	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

Kapitel 2 - Pflichten

101a + Anhang X (Art. 5, 23)	Wohnung				X			X			
---------------------------------	---------	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDSB
---------	------------	----	-----	-----	------	------	-----	------	-----	----	------

Kapitel 3 - Arbeitsbedingungen

101a + Anhang X (Art. 8)	Erholungsurlaub				X			X			
-----------------------------	-----------------	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

Kapitel 4 - Besoldung und soziale Rechte

Abschnitt 1 - Dienstbezüge, Familienzulagen

101a + Anhang X (Art. 10)	Zulage für die Lebensbedingungen				X			X			
101a + Anhang X (Art. 12-13)	Währung und Berichtigungskoeffizienten				X			X			
101a + Anhang X (Art. 16)	Kostenerstattungen für in Drittländern diensttuende Beamte				X			X			

Abschnitt 2 - Vorschriften über die Kostenerstattung

101a + Anhang X (Art. 22)	Vorläufiges Wohnungsgeld und Kosten für die Beförderung				X			X			
------------------------------	---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

Abschnitt 3 - Soziale Sicherheit

101a + Anhang X (Art. 24)	Krankenversicherung				X			X			
101a + Anhang X (Art. 25)	Sicherung bei Unfällen				X			X			

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDSB
---------	------------	----	-----	-----	------	------	-----	------	-----	----	------

Titel II - Bedienstete auf Zeit

Kapitel 1 - Allgemeine Vorschriften

8	Einstellung und Verwendung von Bediensteten auf Zeit	X		X		X	X				
10	Neueinstufung von Bediensteten auf Zeit	X				X					

Kapitel 3 - Einstellungsbedingungen

12(5)	Einstellungsverfahren für Zeitbedienstete	X				X	X	X	X		
17 + 91	Mutterschaftsurlaub und Mutterschaftsgeld	X	X	X			X	X	X		X

Kapitel 6 - Soziale Sicherheit

Abschnitt A - Sicherung bei Krankheit und Unfällen, Sozialleistungen

28a(10)	Arbeitslosengeld	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
---------	------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Titel IV - Vertragsbedienstete

Kapitel 3 - Einstellungsbedingungen

79(2)	Einsatz von Vertragsbediensteten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kapitel 4 - Sonderbestimmungen für Vertragsbedienstete im Sinne des Artikels 3A

82	Einstellungsverfahren für Vertragsbedienstete	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
86	Einstufung von Vertragsbediensteten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
87	Beurteilung von Vertragsbediensteten	X	X	X			X				

Artikel	Gegenstand	EP	Rat	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EB	EDSB
---------	------------	----	-----	-----	------	------	-----	------	-----	----	------

Kapitel 11 - Sonder- und Ausnahmestimmungen für Vertragsbedienstete in Drittländern

118	Vertragsbedienstete in Delegationen			X							
-----	-------------------------------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Titel V - Örtliche Bedienstete

120	Örtliche Bedienstete in Delegationen			X			X				
-----	--------------------------------------	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

Titel VI - Sonderberater

5 + 123 + 124	Sonderberater			X							
---------------	---------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Titel VII - Parlamentarische Assistenten

125-139	Durchführungsbestimmungen zu Titel VII	X									
---------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Legende:

allgemeine Durchführungsbestimmungen

andere interne Bestimmungen

In gegenseitigem Einvernehmen erlassene Durchführungsbestimmungen (nur in der allgemeinen Auflistung erwähnt)

X
X
X